

## UKRAINSK

1	<p><b>Ми записуємо ваше серцебиття.</b> Vi registrerer hjerterytmen din.</p>	
2	<p><b>Вимірюємо артеріальний тиск.</b> Vi måler blodtrykket ditt.</p>	
3	<p><b>Вимірюємо насичення крові киснем</b> Vi måler oksygenmetningen i blodet.</p>	
4	<p><b>Ми візьмемо аналізи крові.</b> Vi skal ta blodprøver.</p>	
5	<p><b>Вам зроблять рентген.</b> Du skal ta røntgenbilde.</p>	

# UKRAINSK

1	<p><b>у вас болить?</b> Har du smerter?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Немає (Nei)</b></p>	
2	<p><b>Де у вас болить?</b> Hvor har du smerter?</p>	
3	<p><b>Чи можете ви вказати, де болить?</b> Kan du peke der du har vondt?</p>	
4	<p><b>Я дам тобі знеболююче.</b> Jeg gir deg smertestillende medisin.</p>	

## UKRAINSK

<p>1</p>	<p><b>Вам потрібно в туалет?</b> Må du på toalettet?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	
<p>2</p>	<p><b>Вам потрібно пописати?</b> Må du tisse?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	
<p>3</p>	<p><b>Ви збираєтеся спорожнити кишечник?</b> Skal du ha avføring?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	
<p>4</p>	<p><b>Я маю здати сечу.</b> Jeg må tappe ut urin.</p>	
<p>5</p>	<p><b>Я поміняю під вас підкладку.</b> Jeg skal skifte underlag under deg.</p>	

# UKRAINSK

<p>1</p>	<p><b>Вам зручно?</b> Ligger du godt?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	
<p>2</p>	<p><b>Я збираюся повернути вас.</b> Jeg skal snu deg.</p>	
<p>3</p>	<p><b>Я подивлюсь на бинт.</b> Jeg skal se på bandasjen.</p>	
<p>4</p>	<p><b>Ти хочеш почистити зуби?</b> Vil du pusse tennene?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	
<p>5</p>	<p><b>Хочеш помитися?</b> Vil du vaske deg?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	

## UKRAINSK

1	<p><b>Бажаєте склянку води?</b> Vil du ha et glass vann?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	
2	<p><b>Сьогодні не можна їсти.</b> Du kan ikke spise i dag.</p>	
3	<p><b>Тобі нудить?</b> Er du kvalm?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	
4	<p><b>Я дам тобі ліки від нудоти</b> Jeg gir deg kvalmestillende medisin.</p>	
5	<p><b>Хочеш прополоскати рот?</b> Vil du skylle munnen?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	

## UKRAINSK

<p>1</p>	<p><b>Ви можете рухати ногами?</b>          Kan du bevege bena?   <b>Так (Ja)</b>  <b>Ні (Nei)</b></p>	
<p>2</p>	<p><b>Ви можете відкрити очі?</b>          Kan du åpne øynene?</p>	
<p>3</p>	<p><b>Чи змінилося ваше бачення?</b>          Er synet ditt forandret?   <b>Так (Ja)</b>  <b>Ні (Nei)</b></p>	
<p>4</p>	<p><b>Ви можете стиснути мою руку?</b>          Kan du klemme meg i hånden?</p>	
<p>5</p>	<p><b>Тобі холодно?</b>          Fryser du?   <b>Так (Ja)</b>  <b>Ні (Nei)</b></p>	
<p>6</p>	<p><b>Тобі занадто жарко?</b>          Er du for varm?   <b>Так (Ja)</b>  <b>Ні (Nei)</b></p>	




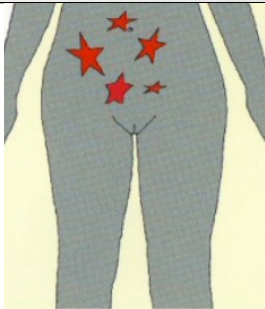
## UKRAINSK

1	<p><b>Ми замовили перекладача.</b> Vi har bestilt tolk.</p>	
2	<p><b>Ви в лікарні</b> Du er på sykehuset</p>	
3	<p><b>Ваша родина знає, що ви тут.</b> Din familie vet at du er her.</p>	
4	<p><b>Хочеш подзвонити комусь?</b> Vil du ringe til noen?</p> <p><b>Так (Ja)</b> <b>Ні (Nei)</b></p>	
5	<p><b>Ми переведемо вас в інший відділ.</b> Vi skal flytte deg til en annen avdeling.</p>	



# UKRAINSK

## Etter fødsel

1	<p><b>Вашу дитину приведе акушерка.</b>          Jordmor kommer med barnet ditt.</p>	
2	<p><b>Я помацаю твій живіт.</b>          Jeg skal kjenne på magen din.</p>	
3	<p><b>Я тобі поміняю пов'язку.</b>          Jeg skal skifte bindet ditt.</p>	
4	<p><b>У вас болить живіт?</b>          Har du smerter i magen?</p> <p><b>Так (Ja)</b>  <b>Немає (Nei)</b></p>	
5	<p><b>Це добре, якщо ви зараз хочете годувати дитину грудьми</b>          Det er fint om du vil amme barnet ditt nå.</p>	